



波士頓學校委員會遠距會議正式紀錄

2022 年 8 月 31 日

波士頓學校委員會將於 2022 年 8 月 31 日下午 5 點舉行 Zoom 遠距會議。如需參閱更多與下列項目有關的資訊，請瀏覽

www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee、電郵 feedback@bostonpublicschools.org 或致電波士頓學校委員會辦公室 (617) 635-9014。

出席者

學校委員會出席成員：Chairperson Jeri Robinson、Stephen Alkins、Lorena Lopera 及 Quoc Tran。

學校委員會缺席成員：Vice Chairperson Michael D. O' Neill、Brandon Cardet-Hernandez 及 Rafaela Polanco Garcia

討論文件

議程

補助款批准

備忘錄： 2022-2023 學年學校重新開放更新

簡報： 2022-2023 學年學校重新開放更新

宣布開會

主席 Jeri Robinson 宣布會議開始並領導效忠宣誓。Sullivan 女士點名。Mr. Cardet-Hernandez、Ms. Polanco Garcia 及 Mr. O' Neill 缺席。所有其他成員均出席。

Robinson 女士說今晚的會議在 Zoom 上直播。將在 Boston City TV 上轉播。將在 bostonpublicschools.org/schoolcommittee 及 YouTube 上發布。她宣布提供西班牙

2022 年 8 月 31 日

語、海地克里奧爾語、佛得角語、越南語、粵語、普通話及美國手語 (ASL) 的同步傳譯服務；並說明如何更改 Zoom 頻道進行同步傳譯。會議開始前會在 www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee 上張貼翻會議文件的翻譯版。

Robinson 女士宣布由於疾病和旅行，委員會在整個會議期間將無法達到法定人數。為執行必要的學校委員會業務，她提議委員會重新安排議程，將投票移到議程開始時。如果成員需要離開，委員會將投票休會，因為那將不再符合法定人數。鑑於學區為重新開放學校做準備所需完成工作的急迫性，且需與利益相關者和社區成員此重要資訊，剩餘成員將留下聆聽代理校監報告以及 Back-to-School (返校) 最新消息。報名公眾意見者能夠選擇在今晚發言，或等到 2022 年 9 月 14 日舉行的下次定期會議再發言。

待辦事項

Alkin 博士詢問 Massachusetts Association of School Committees (MASC) 會員的優勢。Robinson 女士與 Lopera 女士說，MASC 會員的優勢包括專業發展培訓、研討會、宣導、支援，以及每月會刊。Robinson 女士感謝 (麻薩諸塞州學校委員會協會) 主席 Glenn Koocher 提供委員會專家指導。

核准 - 在唱名時，委員會一致核准向麻薩諸塞州學校委員會協會支付 2022-2023 年的會費 8,280 美金。

核准 - 在唱名時，委員會一致核准撥款總額為 372,042 美元。

核准 - 在唱名時，委員會一致通過休會動議。

代理校監報告

* 準備好用於演講。

感謝您，主席女士。我很高興今晚能加入你們。8 月 15 日時，我們提交作為系統性改進計劃 (SIP) 的第一批可交付內容。這包含多語言學習者策略計畫的第一份草稿、修訂後的政策以及特殊教育程序手冊、供學校改善計劃用的簡化優質學校計劃範本、翻新 16 所學校廁所設施的計劃，以及與 Council of Great City Schools 合作，對特殊教育、交通接送與學生安全進行外部審查。在 BPS 網站 www.bostonpublicschools.org/strategicprogress 可查看我們提交的所有可交付內容。在持續合作進行重要的系統工作時，學區團隊持續與資深 DESE (麻薩諸塞州中小學教育局) 職員互動，以檢視其回饋意見並做調整。大城市學校委員會完成首次現場造訪，採訪各種特殊教育利益相關者。他們將在接下來幾週持續進行文件審查與額外的虛擬採訪，同時將其報告與建議定案。我們希望能在 11 月將他們的建議提交給學校委員會。我們在 9 月 8 日會有額外的可交付內容，包括雇用監督問題解決方案系統的關鍵

2022 年 8 月 31 日

職位，以及修訂學生退學程序。我很高興能報告實現承諾的進展順利，且當我們提交給 DESE（麻薩諸塞州中小學教育局）後，將再次把所有可交付內容張貼在 BPS 網站上。

上次的會議我們談到在體育工作方面的投資。學季已經開始。Mass General Brigham Sports Medicine 於 8 月 13 日提供波士頓公立學校免費學季前身體檢查。New England Revolution（新英格蘭革命）的前球員及 ESPN 體育的球評 Taylor Twellman，前來與學生見面。

我很高興能報告，我已持續向將上任的校監 Skipper 提供新學年將進行的項目與計劃的最新消息。她一直參加與重要利益者共同召開的會議。她發佈重要領導者通知，您將能在投影片中看見。

August Leadership Institute (ALI) 在 8 月 16 日到 8 月 18 日於波士頓大學舉行。我有幸能在第 1 天，與 BTU 校長 Jessica Tang、將上任的校監 Skipper、學校委員會主席 Jeri Robinson 以及學校委員會副主席 Michael O' Neill 共同歡迎來自全部學校的與會者。這三天專注在公平讀寫的實施，以及制定 2022-2023 學年的優質學校計劃。

Management and Operations Institute 在 8 月 22 日至 8 月 24 日線上舉行，參與者有學校職員、領導階層以及統籌辦公室行政人員。各個部門就多個不同主題進行簡報，這些主題能供明年的學區工作參考，包括與系統性改善計畫相關的關鍵主題 -- 特殊教育政策與程序手冊、BPS 熱線電話，以及修訂後的學生退學程序，還有 COVID-19 協定等等。

統籌辦公室在 8 月 25 日舉行年度開放日，讓學校負責人與職員造訪不同部門參加見面會，如同您在簡報時於圖片中看到的一樣。

昨天我們在波士頓兒童博物館舉行 Countdown to Kindergarten（就要上幼稚園了）活動，當中我們迎接幼稚園學生與家人並發送背包與小獎品。我們十分感謝 Boston Children's Hospital、Boston Children's Museum、Cradles to Crayons（蠟筆的搖籃）以及 Mayor's Office of Early Childhood。那是場帶給我們快樂的活動。

1-12 年級學生的開學日為 9 月 8 日星期四，而 K0-K2 年級學生則是 9 月 12 日星期一。我們在今天稍晚會向你們分享更詳細的最新消息，但如同我上次會議提到的，此團隊一直在努力處理重要領域，這將幫助我們做準備以順利過渡至下學年。

如您所知，我們上週與市長共同召開關於 Orange Line（橘線）停運的記者會。我想感謝交通接送部門主任 Del Stanislaus 及其團隊，他們不停努力解決交通接送問題並創新，與市長、她的團隊和所有其他參與的合作夥伴共同工作。我們主要關注的是，確保學生與職員能有安全抵達學校的交通接送方式。我們與校車司機工會合作，同意允許學區保留更多 7D 學生接送校車，主要用於波士頓市之外的路線。這些學生接送校車將讓

2022 年 8 月 31 日

現有的黃色校車司機空出時間，以增加本市範圍內可用校車數量。儘管 Orange Line（橘線）無疑會提高 BPS 在交通運輸上的挑戰，但我們希望這些學生接送校車能減輕黃色校車系統的額外壓力。只要出現新資訊，我們每週都會持續向家庭提供最新消息。MBTA（波士頓通勤鐵路）與 BPS 職員也將計劃提供額外職員支援，以在 Orange Line（橘線）接駁路線沿途協助學生。請注意 MBTA（波士頓通勤鐵路）交通大使，他們身穿帶有 T 字商標的亮紅色馬球衫、毛衣或外套，能在整個系統的車站中找到。

我們理解這段時間對於學生會有很大的壓力。我們的 BPS 學校社群會在學生到校後在此服務，確保他們在「下課後」能夠獲得照護、教育以及健康的早餐和午餐，無論是否有旅程延誤。學生應為延誤做規劃，並在有可能時，留出額外時間以往返學校。由於交通接送問題遲到的學生將不會受罰。通常搭乘 Orange Line（橘線）的學生，能使用 MBTA（波士頓通勤鐵路）沿著 Orange Line（橘線）路線設置的免費接駁校車服務。若要獲得更多接駁校車與運輸中心的資訊，請造訪本市的 [Orange Line（橘線）停運指南](#)。學生也能選擇搭乘免費的通勤火車服務，只需出示 CharlieCard（查理卡）或 CharlieTicket（查理票）即可 - 即使通行證沒有儲值任何金額也可以。ADA（《美國殘障者法案》）均可使用所有波士頓內的通勤火車站若這是您第一次搭乘通勤火車，我們鼓勵您閱讀本市 [交通運輸資源頁面](#)。波士頓市會在所有波士頓公立圖書館發放免費 CharlieCard（查理卡）。若您的旅程需要搭乘 Orange Line（橘線），則可以考慮使用校車網絡或其他鐵路的替代路線。[MBTA（波士頓通勤鐵路）旅程規劃器](#)能幫助您找到可能適合的其他交通選項。我們鼓勵學生與家庭在上學第一天前，先練習搭乘新路線。BPS 為家庭取得 5,000 份免費 MBTA（波士頓通勤鐵路）7 天通行證，提供給學區範圍內的學校。鼓勵家人聯絡個別學校以安排接送時間。學生已備有夏季通行證，而家長或監護人能使用免費 MBTA（波士頓通勤鐵路）7 天通行證陪伴他們。若孩子需要尋路協助，請鼓勵他們打給 BPS 交通服務專線，號碼為 617-635-9520。若孩子迷路，他們應該撥打 9-1-1。波士頓警政署的學校單位會與波士頓公立學校協調以找尋失蹤的孩子，並盡快將他們送回家長、監護人或學校。我們也向職員分享公告，以在尖峰時段幫助擔任大使提供服務，並會在未來幾天向他們傳送訊息。

我們的社區參與辦公室將舉辦兩場虛擬會議，以介紹將上任的校監 Skipper，並與家人分享我們如何準備歡迎孩子回到學校。這些會透過自動撥出電話、短訊、電郵以及每週家長通訊宣傳。第一場是明天晚上 6 點，而第二場是 9 月 10 日星期六早上 10 點。將會提供夏天時已完成升級的設施之最新消息、更新後的 COVID-19 協定、交通資訊等。新的 BPS 熱線會透過 Back-to-School（返校）程序主動支援家庭。團隊已記錄將近 2,200 通電話，包含接聽與外撥。過去一週中，團隊向學校展示新專線，並開始與家庭和社區合作夥伴分享帶有電話號碼和電郵地址的宣傳品。家庭參與團隊正舉行兩場「為 BPS 家庭舉辦的參與會議」。第一場有 461 名參加者！

我還想要告訴大家，我正計劃在 9 月 14 日的學校委員會會議中，向波士頓學校委員會和 Mission Hill 社區提供最新消息。我期待能向你們報告學期開始時的情況，以及我們在其他關注領域的進展管理最新消息。謝謝。

2022 年 8 月 31 日

Alkins 博士詢問如何將社區團隊納入 DESE SIP（麻薩諸塞州中小學教育局系統性改進計劃）程序。Echelson 博士說 BPS 與 Council of Great City Schools 正與外部利益相關者與倡導團體共同舉行會議，以蒐集回饋意見，幫助他們在數個關鍵工作領域中提出建議。

Echelson 博士向 Robinson 女士證實，BPS 將會在 MBTA（波士頓通勤鐵路）車站部署多語職員。交通部主任 Delavern Stanislaus 說有 429 個家庭選擇在 Orange Line（橘線）停運期間使用黃色校車服務。BPS 正為最受停運影響的學校增加接駁路線，例如 Charlestown High School。

一般公眾意見

- Vernee Wilkinson, 非波士頓居民, SchoolFacts Boston (波士頓學校概況) 職員, 閱讀關於學生與家長回饋意見的決議。
- Robert Jenkins, Mattapan 居民與社區宣傳員, 就 Orange Line (橘線) 停運發言
- Sharon Hinton, Hyde Park 居民與倡導者, 就學校重新開放發言
- Lauren Peter, Roslindale 居民與 Sumner Elementary School 家長, 分享對擬議合併 Sumner 與 Philbrick 學校的擔憂。
- Shery Keleher, Charlestown 居民與 BPS 家長, 就學校重新開放發言

下列人員就 COVID 健康安全措施發言：

- Nancy Lessin, Jamaica Plain 居民與 BPS 新冠肺炎家庭安全 (FamCOSa) 成員
- Julia Raifman, Brookline 居民與 Boston University School of Public Health (波士頓大學公共衛生學院) 教授
- Elise Pechter, Jamaica Plain 居民與 FamCOSa (新冠肺炎家庭安全) 成員
- Cheryl Buckman, South Boston 居民與 FamCOSa (新冠肺炎家庭安全) 成員
- Suleika Soto, South End 居民與 FamCOSa (新冠肺炎家庭安全) 成員

報告

2022-2023 學年 Back-to-School (返校) 簡報 - Echelson 博士與其資深領導團隊概述了學區的進度與規劃，旨在為波士頓公立學校 (BPS) 學生、家人和職員提供 2022-2023 學年的良好開始。Echelson 博士說雖然仍有職員任用和交通方面的挑戰，BPS 已為新學年的良好開始做足準備。

職員任用：校車司機與監督員、餐飲服務人員以及部分輔助專業人員仍為最需要補足職缺的職位。BPS 正努力激勵校車司機與校車監督員職為，並制定應變計劃以確保獲指派

2022 年 8 月 31 日

監督員的學生獲得必要服務。雇用中學科學教師與 ESL 教室也一直是挑戰。雖然許多學校目前有絕大部分的教師職缺，但學區正與這些學校密切合作，以雇用開學日所需的職員。

交通：BPS 持續利用與 Drivers Union 間的集體談判協議，這提供向學生提供更好的服務的新機會。職員正與本市和 MBTA（波士頓通勤鐵路）的合作夥伴日以繼夜地工作，在史無前例的 Orange Line（橘線）停運期間合作並盡量減少干擾，且 BPS 持續改善營運效率，這將幫助安全且準時地將學生送至學校。BPS 交通團隊持續在路線和校車分配、客戶服務職員任用，以及校車停車場準備等方面努力。

食品及營養服務：BPS 致力於透過提供營養餐點和正向的用餐體驗，支援學生的成長和學業成功。今年，遭遇職員任用挑戰的校內學生，將透過與 City Fresh Foods（城市新鮮食品）間的新合約獲得健康的自動販賣餐點，它是位於 Roxbury 的黑人企業，且使用當地材料準備新鮮餐點。

設施：為確保本學年的成功，學校設施必須安全且歡迎人。這個夏季，學校進行深度清潔與消毒，還有各種室內與室外改善。BPS 也完成了數項學校創新專案、擴展與其他升級，包括室內與室外空間，如廁所、入口處、停車場和操場。

學生分配／推廣及參與：截至 8 月 24 日，總計有 50,980 名學生註冊 BPS 學校。這個數字將隨著學生持續註冊或退出而有波動。正式註冊總人數可在 10 月 1 日得知。職員持續打給等候清單上的家庭，告知尚有開放席位的學校。正進行家庭和社區的外展工作，且包含宣傳學生註冊。新的 BPS 熱線正在運作中，且幼兒教育的年度 Countdown to Kindergarten（就要上幼稚園了）正全面進行中，有 30 場社區活動和 8 月 30 日星期二的全市慶祝活動。BPS 也將舉行兩場 Back-to-School（返校）虛擬社區會議，以提供家庭認識新校監的機會，並了解 BPS 如何為學生準備學校的更多相關資訊。會議安排在 9 月 1 日星期四晚上 6 點，以及 9 月 10 日星期六上午 10 點。

COVID-19 計劃與準備：BPS 跨功能團隊以及 Boston Public Health Commission 的代表每週開會三次，以確保 BPS 在開學時的 COVID-19 計劃上處於正軌。計劃包含學生與職員檢測、每週分配帶回家的檢測、症狀檢測、疫苗診所與教育以及口罩政策。BPS 持續專注在確保學校擁有適當的空氣品質與通風，並運行空氣清淨機與空氣品質傳感器。

學術：九所學校區域和校監已準備好歡迎學生回到教室，並提供教育者支援，以公平讀寫教育為重點。提供障礙學生和多語言學習者的支援已準備就緒。BPS 已在 East Boston（東波士頓）建立暫時的 Newcomer Assessment and Counseling Center 地點，目前正在更新特殊教育政策與程序手冊。與 Boston Teachers Union 間的新集體談判協議，讓學區能積極、深思熟慮地推動包容性工作。第一批的 20-25 所學校將為其學校制定包容計劃，且跨功能包容團隊將透過在個別學校變得更具包容性，以解決系統性障礙。

2022 年 8 月 31 日

Alkins 博士詢問職員空缺背後的原因。臨時首席人力資本長 Rae Cathings 指出，有職缺的主要原因為全國有難以雇用教師的趨勢、疫情恢復，以及自然流失。她說 BPS 正與宗教上的合作夥伴與退休人員有創意地合作，以招募新職員。BPS 正考慮為校車監督員提供簽約與留任獎金。Echelson 博士說 BPS 正尋求本市許可，免除難以補充的職缺的居住要求，如校車監督員和餐飲服務工作者。

Echelson 博士向 Robinson 女士證實，BPS 已準備好實施 MassCore（質量核心）畢業需求。

Akins 博士詢問，如何選擇獲得翻新的學校。設施部主任 Brian Forde 說明，BPS 的種族平權規劃工具和機會指數會與 BPS 建築儀表板相互參照，以確保優先順序的公平。

Akins 博士詢問，學區與波士頓公共衛生委員會在 COVID 規劃上的合作情形。資深顧問 Megan Costello 說明學區對健康與安全協定的分級方式。[BPS 健康與安全網頁](#)包含 COVID-19 方面的常見問題以及猴痘相關的指南。

Alkins 博士詢問學區在雇用讀寫教練方面的努力。助理校監學術與專業學習辦公室的 Christine Landry 博士說，儘管存在職員任用挑戰，各個區域都將有公平讀寫教練與干預人員任職。

Robinson 女士請求安全服務職缺的最新消息。安全服務部主管 Neva Coakley Grice 說，該部門的重點在於雇用新的安全職員及其入職培訓。

Robinson 女士詢問，個別學校如何追蹤自身資料。營運副校監 Sam DePina 說，由學校司領導、超過 40 個部門組成的跨功能團隊，正努力支援學校負責人們。他解釋新的區域架構將如何提供學校更好的支援。

Alkins 博士詢問填補多語言教育者和特殊教育教師職缺的策略。

Echelson 博士說，學區正透過積極部署資源，專注在個別受影響的學校。他相信 BPS 能夠達成 DESE（麻薩諸塞州中小學教育局）和司法部門設定的目標，補充說學區已做好萬全準備，能提供準時校車並增加獲得更高品質教育的機會。

會議結束

由於學校委員會已在今晚稍早投票決定休會，Robinson 主席於晚上 7:37 左右結束會議。

見證：

波士頓學校委員會遠距會議
Zoom

2022年8月31日

A handwritten signature in cursive script that reads "Elizabeth Sullivan".

Elizabeth Sullivan
執行秘書